

Genre du vehicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	O X	30 O X 8	CH 0600 01

Constructeur F I A T Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)

Identification "30 O X 8 * A" sur la plaquette du constructeur
"30.8" ou "ZCFC 30500 ou 31500" devant le No du chassis

Plaquette constr. à droite, latéralement dans le compartiment du moteur

N° du chassis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant

ident. du moteur "E140.61" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc

Importateur princ. I V I SA, Import-Export 6911 Grancia + Aktiengesellschaft ADOLPH SMERER, 9320 Arbon

Vehicule homologue prototype Signes fixes dans code du type 30 O X 8 * A / 30.8 ou ZCFC 30500 ou 31500

Chassis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique

Transmission mécanique synchronisée

Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues arrière

Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur

Ralentisseur -

Contrôle 2 circ. indicateur de course, lampe-témoin séparée

Moteur

Marque J O F I M Type E140.61

Construction en ligne Temps 4

Carburant D Position avant

Retroidiss. eau Nombre cylindr. 4

Alésage 97 Course 90

Cylindrée 2445 CV-impôt 12,45

Puissance en CV 52,9 kW (72 DIN) à l/min 4200

Bruit à proximité 101 dB/A à l/min 4500 x)

Silencieux 2 = 400x170x145 mm 420xp 69 mm

Mesure des gaz Pacharach 5,5
BOSCH noircissement 3,65 à 45 °

Carrosserie limousine

Nombre de portes 3 + 1 arrière Indic. vit. km/h

Ceintures sécurité A4(E) + B(E) Retroviseur gauche + droite

Cale - Attelage sur demande

Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places t 9 av 3 centre 2 ar 4

Dimensions

Longueur int. 4670 Empattements 2600

Largeur 2000

Hauteur 2300 Voie av 1700 ar 1680

Porte à faux lat. - Voies av - ar -

av 640

ar 1070 Braquage g 10700 d 10600

Distance volant - vers l'avant du vehicule

Poids

avant 1120 arrière 750 total 1870

Poids à vide 145 1055 1200

Charge utile 1265 1805 3070

Poids total 3070

Garantie fabr. 195 R 16 C 195 R 16 C (Variantes

Dimensions pneus 8 / 3,25 8 / 4,5 voir

Ply / bar 1640 1940 remarques)

Charge 120 120

pour V max

Garantie poids remorquable avec frein 2000

Garantie poids remorquable sans frein

Garantie poids de l'ensemble 1870

Poids remorquable testé 116 km/h

Vitesse maximale selon le constructeur 116 km/h

Vitesse maximale testée

Equipement	HCR	(E)	
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar 1 (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complement.			
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 04		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	0 X	30	OH 8
Homologation	CH 0600 01		
N°	CH 0600 01		
Carrosserie	limousine		
Places	total 9	avant	3
Poids à vide	1970	Carburant	D
Charge utile	1200	CV-impôt	12,45
Poids total	3070	Cylindres	2445

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 45,66 km/h, M3, IA 4,45 = 80 dB/A.

Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

Remplace FH CH 0600 01 du C ² , -07.07.78
Identification
(16.C8.22)

Lieu et date de l'homologation
Torino, 03.-07.07.78

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de
tourisme

OM

30 OM 8

CH 0600 01

Fiche complémentaire

I

Complément du 26.07.82 à Berne - Ni

Nouvel importateur : à partir du 01.07.82 = IVECO Suisse SA, Oberfeldstrasse 16
8302 Kloten

Complément du 12.04.83 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur : "8140.61" (type = "8140.61")

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° avec pot complémentaire ab) ag)

Silencieux : 1 pot, 550 x ϕ 190 mm (GILLET 3211)

Silencieux complémentaire: 1 pot, 360 x ϕ 140 mm (GILLET 3212)

Insonorisation : - tôle d'absorption sous le moteur et boîte à vitesses;
- écrans avant à gauche et à droite du radiateur;
- obturation depuis l'intérieur des sorties d'air
sur la partie inférieure du carénage du moteur.

Mesure du bruit : véhicule en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 72,0 dB/A à 3150 t/min. pour ab) ag)

Mesure des gaz d'échappement : Bosch-noircissement: voir la fiche des émissions
Bacharach : 5,5

./.

Variantes de pneus :

195 R 14 C 8 PR	charge AV + AR = 1900 kg.	(4,5 bar)	Vmax. 130 km/h
205 R 14 C 8 PR	" AV + AR = 2060 kg.	(4,5 bar)	" 130 km/h